

Expedicion rescate den su edicion di mucha

Muchanan a siña con pa entrevista nos grandinan pa conserva nos historia oral



DURANTE temporada di vacacion Departamento di Cultura a organisa un curso pa muchanan entre edad di 10 pa 13 aña, caminda ta laga nan conoce kico ta historia oral y metodonan pa conserva esaki.

Shailiny Tromp-Lee cu ta hefe di e seccion di investigacion y documentacion di Departamento di Cultura, ta splica e importancia pa rescata e memoria di algun di nos grandinan.

Ta purba splica e muchanan cu na momento cu un grandi fayece y bay laga nos, y no a percura pa documenta su bida na un manera of otro, bo por bisa ta manera un biblioteca nos a laga bay perdi.

T'asina cu na Departamento di Cultura desde 2010 tin e proyecto di expedicion rescate y esaki como ta un parti di dje t'e expedicion rescate mucha.

Mescos cu tin expedicion rescate naturalesa esaki t'e proyecto di e muchanan. A parti e grupo di

muchanan den diferente grupo unda cada un grupo a bay entrevista un individuo.

Tur e material cu sali di e bishita cerca e grandi ta wordo hinca den e banco di memoria.

N'e momentonan aki e banco di memoria ta acesibel solamente pa empleadonan di e departamento mirando cu tin limitacion di infra-estructura y localidad.

Pero den futuro e meta ta cu tur e informacionnan aki ta acesibel pa publico. Kisas muchanan cu lo mester di informacion pa 'spreek-buert' p.e. of cualkier persona cu lo kier sa mas di nos ante-pasadonan of mas di nos custumbenan di con nos tabata biba, come of bisti.

Hopi topico nos tin e informacion, pero hopi biaha no documenta den un manera centralisa of mediante un publicacion cu por ehempel por drenta scol.

DCA den un forma structura lo kier distribui tur e informacion cu ta colectando n'e momentonan aki. Sra. Tromp-Lee ta splica cu na

un dado momento lo kier bin cu publicacionnan y cu material pa scol unda e muchanan por wordo educa di con nos ta biba na cierto forma y di kico tur a tuma lugar cu ta pone cu nos ta unda nos ta awe. Cu e programa di Expedicion Rescate di Mucha, kier a incentiva e muchanan pa yega mas cerca di nos grandinan.

Haci e muchanan mas interesa y caweta pa sa mas di e Aruba di antes. Muchanan di edad entre 10 pa 13 aña no tur ora ta sinti nan yama pa sa mas di nos ante-pasadonan.

Pesey mes mediante di film, frasenan, ilustracion y material cu DCA tin, a mostra e muchanan pa nan conoce mas y bira mas orguyoso di nos pais, historia y custumber.

Shailiny ta indica cu mediante di esaki e muchanan ta siña aprecia, despues stima y poco poco ta yega n'e parti di cuidu y percura pa conserva locual ta di nos.

Kier haci e muchanan caweta pa

sa mas y di e forma aki comparti cu nan amigonan.

Lamentablemente den curriculum na scol, kisas pa via di falta di material, e aspectonan cultural aki no ta haya e debido atencion. Cu curso y programanan manera esun aki lo kier purba na lanta e curiosidad.

Expedicion Rescate edicion di mucha ta den su programa piloto y ta sigur cu e lo duna su resultado positivo pa continua cu esaki.

E participantenan a haya curso di metodonan pa entrevista, graba of filma y saca potret p'asina percura pa documenta tur detaye di e historia oral.

Na final di e programa piloto aki lo bay evalua e.o. edad scogi, materialnan uza y material y informacionnan acumula y con e programa a keda acepta dor di e muchanan. Entusiasmo di e muchanan participando tabata hopi obvio y ta sigur cu esaki lo continua.

Expedicion Rescate Mucha 'Flashlight' a yega na su final diabierna ultimo



DESPUES di un siman hopi intensivo den MFA Noord, yena di diferente topico, diabierna ultimo e participantenan di Expedition Rescate Mucha a ricibi nan certificado di participacion.

E proyecto aki a cay bou coordinacion di Shailiny Tromp-Lee, Hefe di Seccion di Investigacion y Documentacion di Departamento di Cultura Aruba (DCA) y Lider di Proyecto tabata Afranina Henriquez.

Alabes a forma parti di e team di ehecucion Maria Ridderstaat y Richard Deluvia, ambos ta trahador di e Seccion di Investigacion y Documentacion.

E hobennan a cuminsa dialuna cu e workshop di Historia Oral, caminda e hobennan a cera conoci cu e metodo aki y mediante rolenspel a haya chens pa practica e tecnica di haci entrevista cu un grandi.

Pa e parti aki DCA a acerca Faritah Luidens cu mesora tabata dispuestu pa coopera cu e proyecto aki. Un danki di curason na su persona p'e cooperacion di semper.

Dialuna tabata dirigi primordialmente rib'e parti di consciencia-

sacion caminda a pone e enfasis pa encurasha e muchanan pa ta caweta. Caweta pa sa mas di nan historia, nan cultura, nan herencia. Door di siña conoce esakinan, ta yega na aprecia y por crea estimulacion cu ta yena bo cu orguyo cual na su turno ta fomenta e sentimento di kier cuida, proteha y conserva loke ta di nos.

Curso a sigui diamars caminda nan a haya tayer di fotografia for di Ayrton Tromp y despues nan por a practica loke nan a siña rond di e edificio di MFA Noord.

Sigur un curso cu a cende un candela den hopi di e hobennan y mesora nan a cuminsa tene e camaranan hopi mas den man.

Parti atardi nan a bay di bishita na Museo Historico y Biblioteca Nacional cualnan sigur ta luganan caminda nan por haya hopi informacion di nos historia, cultura y herencia.

Diaranson e hobennan a cuminsa cu e curso di filmacion, duna dor di Ricardo Ridderstaat, caminda nan a haya un parti teoretico y a finalisa cu un parti practico caminda nan a keda reparti den 3 grupo cu mester a traha riba diferente tarea. Un grupo mester a traha un seg-

mento di noticia, otro un comercial y e ultimo un pelicula cortico. Sigur e tabata un desafio, pero tur tres grupo a logra cumpli cu e tarea.

Parti atardi a cuminsa prepara pa e entrevista cu algun grandi riba diahuebs y diabierna, cual ta repasa e bishita social cu a tuma luga caba dor di trahadonan di DCA y traha lista di pregunta. Punto di salida tabata pa laga e muchanan mes stipula loke nan kier puntra e grandinan.

Diahuebs casi henter dia e diferente gruponan a bay entrevista un grandi y atardi a comparti nan experiencia cu esnan cu mester a bay riba diabierna. Tambe nan a duna otro tips.

Diabierna a bay finalisa cu e entervistanan cu tabata falta y a percura pa e parti di documentacion di tur material y info colecta.

E hobennan a entevista e siguiente grandinan: Elauterio 'Techi' Briesen di 83 aña, Maria Isabel 'Nene' Bikker di 98 aña, Benita De Cuba di 80 aña, Dominico Bermudez di 90 aña y Albertina Arends di 86 aña.

Sigur nan aporte na e proyecto aki tabata di sumo importancia y nos ta hopi contento cu nan a acepta

pa participa na Expedition Rescate Mucha 2016.

Sigur DCA kier a haci uzo di e oportunidad aki pa gradici nan pa nan aporte valioso.

Un siman cu a resulta den un exito total. DCA ta gradici MFA Noord cu tambe a forma parti di e proyecto dor di ofrece nos, e localidad gratuitamente y durante siman nos por a conta cu nan sosten tambe.

Despues di un evaluacion interno, DCA lo dicidi si e proyecto ERM lo keda agrega riba nan calendaria anual.

Por ultimo, DCA ta gradici mayornan di: Antwone Geerman, Jermaine Ras, Jeremy Ras, Shayna Tromp, Jeandayah Palfit, Aixa Arends, Jake Salas, Julie Farro, Kimberly Geerman, Joshua Croes, Samuel Vrolijk, Tizienne Arrindell, Mark Theysen, Leandra de Weever y Jeremy Ras pa a motiva y registra nan yiunan pa participa na e proyecto aki.

Por mira mas di e dushi siman tras di lomba via e pagina di Facebook: Expedition Rescate Mucha. Tin diferente video y potret di tur e curso/tayernan y e bishitanan cerca nos grandinan.